



Európai Tanács

Brüsszel, 2023. június 30.
(OR. en)

EUCO 7/23

CO EUR 5
CONCL 3

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Az Európai Tanács ülése (2023. június 29. és 30.) – Következtetések

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

Az Európai Tanács véleménycserét folytatott Jens Stoltenberg NATO-főtitkárral az EU–NATO együttműködésről és az euroatlanti biztonságról, különösen a harmadik együttes nyilatkozat 2023. január 10-i aláírása nyomán.

*

* *

I. UKRAJNA

1. Az Európai Tanács ismételen hangsúlyozza, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúját, amely az ENSZ Alapokmányának nyilvánvaló megsértését jelenti, és emlékeztet arra, hogy az Európai Unió rendíthetetlenül támogatja Ukrajna függetlenségét, a nemzetközileg elismert határain belüli szuverenitását és területi integritását, valamint Ukrajna természetes jogát az önvédelemre az orosz agresszióval szemben. Az Európai Unió továbbra is erőteljes pénzügyi, gazdasági, humanitárius, katonai és diplomáciai támogatást fog nyújtani Ukrajnának és népének, ameddig csak szükséges.
2. Az Európai Tanács újólal megerősíti, hogy az EU kész fenntartható katonai támogatást biztosítani Ukrajnának ameddig csak szükséges, mindenekelőtt az Európai Unió katonai segítségnyújtási missziója és az Európai Békekeret révén. Áttekintette az Ukrajnának szánt egymillió darab tüzérségi lőszer, valamint rakéták szállítása és közös beszerzése terén tett előrehaladást. Hangsúlyozza az arra irányuló, folytatódó tagállami erőfeszítések fontosságát, hogy segítsék Ukrajna sürgető katonai és védelmi szükségleteinek kielégítését, egyes tagállamok biztonság- és védelempolitikája egyedi jellegének sérelme nélkül, továbbá figyelembe véve az összes tagállam biztonsági és védelmi érdekeit.

3. Az Európai Unió és a tagállamok készen állnak arra, hogy hozzájáruljanak – a partnerekkel közösen – az Ukrajna felé teendő jövőbeli biztonsági kötelezettségvállalásokhoz, amelyek segítségével Ukrajna hosszú távon megvédheti magát, elrettenthet az agressziós cselekményektől és ellenállhat a destabilizációjára irányuló erőfeszítéseknek. Ezt illetően mihamarabb meg fogják fontolni e hozzájárulás részletes módját. E kötelezettségvállalások megtételére egyes tagállamok biztonság- és védelempolitikájának teljes körű tiszteletben tartásával, továbbá az összes tagállam biztonsági és védelmi érdekeinek figyelembevételével fog sor kerülni. Az Európai Tanács továbbra is foglalkozni fog a kérdéssel.
4. Az Európai Tanács a leghatározottabban elítéli a kávkai vízerőmű gátjának szándékos lerombolását, amely pusztító humanitárius, ökológiai, mezőgazdasági és gazdasági következményekkel jár, és veszélyezteti a zaporizzsjai atomerőmű védelmét és biztonságát. Az Európai Unió és tagállamai készen állnak arra, hogy az uniós polgári védelmi mechanizmus keretében biztosított segítségnyújtási erőfeszítésekhez nyújtott sürgősségi támogatáson túl további támogatást nyújtsanak Ukrajnának. Az Európai Unió maradéktalanul támogatja a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség arra irányuló munkáját, hogy Ukrajnában megerősítse a nukleáris biztonságot és a nukleáris védettséget.
5. Az Európai Unió és tagállamai intenzívebbé fogják tenni diplomáciai kapcsolatteremtési erőfeszítéseiket, és továbbra is együtt fognak működni Ukrajnával és más országokkal annak érdekében, hogy a lehető legszélesebb körű nemzetközi támogatást biztosítsák Ukrajna békeformulájának alapelveihez és célkitűzéseire, többek között egy közelgő Globális Béke-csúcstalálkozó révén. Minden olyan kezdeményezésnek, amely átfogó, igazságos és tartós ukrajnai békére irányul, Ukrajna függetlenségének, szuverenitásának és a nemzetközileg elismert határain belüli területi integritásának teljes körű tiszteletben tartásán kell alapulnia.

6. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy az elkövetkező évekre stabil, kiszámítható és fenntartható pénzügyi támogatást kell biztosítani – a partnerekkel közösen – Ukrajna számára. Az Európai Tanács megismétli az Európai Beruházási Bankhoz intézett felhívását, miszerint a Bizottsággal és a nemzetközi pénzügyi szervezetekkel szorosan együttműködve fokozza az Ukrajna legsürgetőbb infrastrukturális szükségleteihez nyújtott támogatását. Az Európai Unió ezenkívül továbbra is elkötelezett amellett, hogy a nemzetközi partnerekkel koordinálva támogassa Ukrajna rehabilitálását, helyreállítását és újjáépítését, többek között a pszichológiai és pszichoszociális rehabilitáció, valamint az aknamentesítés terén való segítségnyújtás területén is. Az Európai Tanács továbbá áttekintette az Oroszország immobilizált vagyoni eszközeivel kapcsolatban elvégzett munkát, és felkéri a Tanácsot, a főképviselőt és a Bizottságot, hogy az uniós és nemzetközi joggal összhangban, és a partnerekkel koordináltan mozdítsák elő e munkát.
7. Az Európai Unió továbbra is szilárdan elkötelezett annak szavatolása mellett, hogy Oroszországot maradéktalanul elszámoltassák az Ukrajna elleni agressziós háborúja tekintetében. Az Európai Tanács üdvözli, hogy az Ukrajna elleni agresszió büntetével kapcsolatos büntetőeljárás lefolytatásával foglalkozó nemzetközi központ (ICPA) készen áll támogató műveleteinek megkezdésére. Az Európai Tanács áttekintette az Ukrajna elleni agresszió büntetével kapcsolatos büntetőeljárás lefolytatásával foglalkozó törvényszék felállítása céljából tett erőfeszítéseket, ideértve az ezt célzó koalíció által végzett munkát is, és a munka folytatására szólít fel. A törvényszéknek a legszélesebb körű, régiókon átívelő támogatással és legitimitással kell rendelkeznie. Az Európai Tanács üdvözli a népirtás, az emberiség elleni bűncselekmények, a háborús bűncselekmények és más nemzetközi bűncselekmények kivizsgálására és azokra vonatkozóan a büntetőeljárás lefolytatására irányuló nemzetközi együttműködésről szóló Ljubljnai–Hágai Egyezmény elfogadását, és minden országot felhív arra, hogy minél hamarabb váljanak az egyezmény részes felévé. Az Európai Tanács üdvözli továbbá az Oroszországi Föderáció Ukrajnával szembeni agressziója által okozott károk nyilvántartásának az Európa Tanács általi létrehozását, és a munka folytatására szólít fel.

8. Az Európai Tanács a leghatározottabban elítéli ukrán gyermekek és más civil személyek Oroszország által jogellenesen Oroszországba és Belaruszba történő áttelepítését és elhurcolását. Felszólítja az Oroszországi Föderációt és Belaruszt, hogy haladéktalanul biztosítsa a biztonságos visszatérésüket.
9. Az Európai Tanács megvitatta az arra irányuló erőfeszítéseket, hogy tovább fokozzák az Oroszországra gyakorolt nyomást annak érdekében, hogy gyengítsék agressziós háborújának folytatására való képességét, többek között szankciók, azok teljes körű és eredményes végrehajtása, valamint kijátszásuk megakadályozása révén. Ezzel összefüggésben üdvözli a tizenegyedik szankciócsomag elfogadását. Az Európai Tanács felhívja a társjogalkotókat, hogy mielőbb zárják le az uniós korlátozó intézkedések megsértése bűncselekményi tényállásainak és szankcióinak közelítéséről szóló irányelvjavaslattal kapcsolatos munkát.
10. Az Európai Tanács elítéli, hogy Irán és Belarusz továbbra is katonai támogatást nyújt Oroszország agressziós háborújához. Belarusznak véget kell vetnie annak, hogy engedélyezi a területének használatát az orosz fegyveres erők számára, többek között taktikai nukleáris fegyverek telepítése céljára. Iránnak fel kell hagynia azzal, hogy drónokkal látja el Oroszországot.
11. Az Európai Tanács nyugtázza Ukrajna arra irányuló elkötelezettségét és jelentős erőfeszítéseit, hogy uniós csatlakozási folyamata során megfeleljen az előírt feltételeknek. Arra ösztönzi Ukrajnát, hogy haladjon tovább a reformok útján. Az Európai Unió továbbra is szorosan együtt fog működni Ukrajnával, és támogatni fogja az ország arra irányuló erőfeszítéseit, hogy maradéktalanul teljesítsen minden feltételt.
12. Az Európai Unió továbbra is támogatni fogja a Moldovai Köztársaságot azon kihívások kezelésében, amelyekkel az Ukrajna elleni orosz agresszió következtében szembenéz, valamint az európai útján tett, reformokra irányuló erőfeszítésekben is. Az Európai Tanács nyugtázza a Moldovai Köztársaság arra irányuló elkötelezettségét és jelentős erőfeszítéseit, hogy uniós csatlakozási folyamata során megfeleljen az előírt feltételeknek. Üdvözli a közelmúltban benyújtott támogatási csomagot és az uniós polgári partnerségi misszió elindítását. Elismerését fejezi ki a Moldovai Köztársaságnak az Európai Politikai Közösség 2023. június 1-jén tartott második csúcstalálkozójának sikeres megszervezéséért.

13. Az Európai Tanács nyugtázza a grúz hatóságok által a közelmúltban tett lépéseket. Az Európai Unió továbbra is szorosan együtt fog működni Grúziával annak érdekében, hogy támogassa az országot az európai úton való előrehaladáshoz szükséges feltételek teljesítésében.
14. Oroszország továbbra is fegyverként használja fel az élelmiszert, aláásva ezzel a globális élelmezésbiztonságot. Az Európai Tanácsot mély aggodalommal tölti el a fekete-tengeri gabonakezdeményezés végrehajtásának folytatódó lelassulása, és a műveletek gyors és teljes újraindítására szólít fel. Az EU szolidaritási folyosói továbbra is alapvető szerepet játszanak a globális élelmezésbiztonság megerősítésében.
15. Az Európai Unió ismételten hangsúlyozza, hogy elkötelezett a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek támogatásának megerősítése iránt, mind Ukrajnában, mind az Európai Unióban, többek között azon tagállamok megfelelő és rugalmas pénzügyi támogatása révén, amelyek a menekültek egészségügyi, oktatási és megélhetési költségei jelentette teher legnagyobb részét viselik.

II. GAZDASÁG

16. Az Európai Tanács véleménycserét tartott az aktuális gazdasági helyzetről.
17. Az Európai Tanács a Tanács elnöksége és a Bizottság által tett jelentés alapján áttekintette az Európa hosszú távú versenyképességének és termelékenységének fokozása területén elért eredményeket, különös figyelmet fordítva az egységes piac elmélyítésére, valamint integritásának, négy szabadságának és nyitottságának megőrzésére, az egyenlő versenyfeltételek biztosítására és egy, az adminisztratív terheket csökkentő, növekedésösztönző szabályozási keret kialakítására, ezzel egyidejűleg pedig az iparpolitika megerősítésére és a stratégiai függőségek csökkentésére, különösen a legérzékenyebb területeken.

18. Emlékeztetve a 2023. márciusi következtetéseire, valamint az Unió zöld és digitális gazdaságra való kettős átállásának felgyorsítására figyelemmel, az Európai Tanács:
- a) felkéri a társjogalkotókat, hogy gyorsítsák fel a nulla nettó kibocsátási célt szolgáló iparról szóló jogszabályra irányuló, illetve a kritikus fontosságú nyersanyagokról szóló jogszabályra irányuló javaslattal kapcsolatos munkát annak érdekében, hogy a jelenlegi jogalkotási ciklus vége előtt megállapodás szülessen, valamint felszólít a munka előmozdítására a stratégiai technológiák fejlesztése és értékláncaik megerősítése terén;
 - b) hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az Európai Unió a mesterséges intelligencia (MI) fejlesztésének egyik kiemelt helyszínévé váljon, továbbá azt, hogy mihamarabb meg kell ragadni az MI konkrét felhasználási módjaiból fakadó lehetőségeket és foglalkozni kell az azokból eredő kockázatokkal az innováció és a bizalom előmozdítása, a beruházások és az elterjedés elősegítése, valamint a globális szabványok meghatározásához való hozzájárulás érdekében, és felszólítja a társjogalkotókat, hogy mielőbb zárják le a mesterséges intelligenciáról szóló jogszabályra irányuló munkát;
 - c) felkéri a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot egy olyan kezdeményezésre, amely sürgős intézkedéseket irányoz elő a legkritikusabb fontosságú gyógyszerek és összetevők elegendő mennyiségben történő európai előállításának és rendelkezésre állásának biztosítása, valamint a nemzetközi ellátási láncok diverzifikálása érdekében, a társjogalkotókat pedig felkéri, hogy folytassák és gyorsítsák fel a gyógyszerészeti jogszabályok javasolt reformjával kapcsolatos munkát, többek között a gyógyszerekhez való hozzájutás, valamint egy innovatív és versenyképes gyógyszeripari ágazat tekintetében is;
 - d) üdvözli az Egységes Szabadalmi Bíróság létrehozásáról szóló megállapodásnak a részt vevő tagállamok tekintetében történő hatálybalépését, és ennél fogva az egységes szabadalom működésének megkezdését, ami hozzá fog járulni az innováció és a versenyképesség fellendítéséhez;
 - e) várakozással tekint az Unió versenyképességének növelése, valamint a termelékenység és a növekedés fokozása terén elért eredményeknek az Európai Tanács 2024. márciusi ülésén esedékes első éves áttekintése elé;

- f) szorgalmazza, hogy a 2024. márciusi ülésén terjesszenek elő egy független, magas szintű jelentést az egységes piac jövőjéről, és felkéri a Tanács soron következő elnökségeit és a Bizottságot, hogy – a tagállamokkal konzultálva – mozdítsák elő ezt a munkát;
 - g) felkéri a Bizottságot, hogy terjesszen elő egy olyan eszköztárat, amely a demográfiai kihívásoknak és különösen azok Európa versenyelőnyére gyakorolt hatásainak a kezelését célozza.
19. A Bizottság beszámolt az infláció csökkentéséről szóló jogszabály hatásairól az Egyesült Államokkal folytatott megbeszélésekről. Az Európai Tanács felkéri a Bizottságot, hogy – a tagállamok támogatásával – mérje fel az infláció csökkentéséről szóló jogszabálynak a befektetésre gyakorolt hatását, valamint az Európai Unió és tagállamai által hozott válaszingedményességét, továbbá hogy folytassa a beruházási feltételek nyomon követésével és javításával kapcsolatos munkáját.
20. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy fokozni kell az Unió gazdasági rezilienciáját és biztonságát az Unió érdekeinek globális védelme céljából, eközben pedig meg kell őrizni a nyitott gazdaságot. Olyan megközelítést szorgalmaz, amely kockázatértékelés alapján arányos, pontos és célzott válaszokat ad a biztonsági kihívásokra.
21. Az Európai Tanács megbeszélést folytatott a Tanács által megtárgyalt integrált országspecifikus ajánlásokról, ennek megfelelően lezárulhat a 2023. évi európai szemeszter.
22. Az Európai Tanács felkéri a Tanácsot, hogy mozdítsa elő a gazdasági kormányzás felülvizsgálatával kapcsolatos munkát a jogalkotási munka 2023-ban történő lezárása céljából.
23. Az Európai Tanács nyugtázza a többéves pénzügyi keret javasolt felülvizsgálatát. Az Európai Tanács továbbra is foglalkozni fog a kérdéssel.

III. BIZTONSÁG ÉS VÉDELEM

24. Az Európai Tanács áttekintette a korábbi következtetéseinek, a 2022. márciusi versailles-i nyilatkozatnak és a stratégiai iránytűnek a végrehajtása érdekében végzett munkát.
25. Az Európai Tanács emlékeztet arra, hogy meg kell erősíteni az európai védelmi ágazat technológiai és ipari bázisát, valamint innovatívabbá, versenyképesebbé és reziliensebbé kell azt tenni, különösen egy olyan, új stratégiai környezetben, amelyben védelmi készülségre és Európa – a saját védelméért való nagyobb felelősségvállalásra irányuló – hosszú távú stratégiai kapacitásának jelentős növelésére van szükség.
26. E tekintetben az Európai Tanács:
- a) felszólít a munka előmozdítására a lőszer és rakéta szállítására és közös beszerzésére irányuló valamennyi cselekvési területen, mindenekelőtt pedig a lőszergyártás támogatásáról szóló jogszabállyal kapcsolatban, annak gyors elfogadása érdekében;
 - b) üdvözli az európai védelmi ipar együttműködésen alapuló beszerzés keretében történő megerősítését szolgáló eszközről (EDIRPA) elért megállapodást;
 - c) felszólítja a Bizottságot, hogy az európai védelmi technológiai és ipari bázis kapacitásának és rezilienciájának – a kkv-kra is kiterjedő – megerősítése érdekében terjesszen elő javaslatot egy európai védelmi beruházási programra.
27. Az Európai Tanács üdvözli azt a döntést, hogy 3,5 milliárd EUR-val tovább növelik az Európai Békekeret pénzügyi felső határát annak érdekében, hogy megőrizzék az eszköz globális földrajzi hatályát, hogy továbbra is katonai támogatást nyújtsanak Ukrajnának, továbbá hogy fenntartsák az Unió arra irányuló képességét, hogy megelőzze a válságokat és konfliktusokat és gyorsan reagáljon azokra, valamint hogy kiképzési misszióin keresztül kapacitásépítést hajtson végre.

28. Az Európai Tanács üdvözli a stratégiai iránytű végrehajtása terén elért eredményeket, többek között a kiberbiztonság és -védelem, a hibrid fenyegetések, a katonai mobilitás, a világűr és a tengeri védelem tekintetében. Üdvözli továbbá a polgári KBVP megerősítése érdekében végzett munkát, különösen a polgári KBVP területére vonatkozó új paktum közelmúltbeli jóváhagyását.
29. Az Európai Tanács üdvözli az EU kibervédelmi politikájával és az uniós kiberdiplomáciai eszköztár felülvizsgálatával kapcsolatos, a kibertámadások megelőzésére, az ilyen támadásoktól való elrettentésre és az azokra való reagálásra való képesség megerősítésére irányuló munkát.

IV. KÍNA

30. Az Európai Tanács folytatta az EU Kínával fennálló kapcsolataira vonatkozó stratégiai megbeszélését, és ismételten megerősítette az EU Kínával szembeni sokrétű szakpolitikai megközelítését, amely Kínára egyidejűleg mint partnerre, versenytársra és rendszerszintű riválisra tekint. Eltérő politikai és gazdasági rendszereik ellenére az Európai Uniónak és Kínának közös érdeke a konstruktív és stabil kapcsolatok fenntartása, amelyeknek alapját a szabályokon alapuló nemzetközi rend tisztelete, a kiegyensúlyozott párbeszéd és a kölcsönösség képezi.
31. Az Európai Unió továbbra is párbeszédet fog folytatni Kínával a globális kihívások kezelése céljából, és arra ösztönzi Kínát, hogy az éghajlatváltozás és a biológiai sokféleség, az egészségügyi és a világjárványokra való felkészültség, az élelmezésbiztonság, a katasztrófakockázatok csökkentése, az adósságkönnyítés és a humanitárius segítségnyújtás területén tegyen ambiciózusabb intézkedéseket.
32. Az Európai Unió és Kína továbbra is fontos kereskedelmi és gazdasági partnerek. Az Európai Unió arra fog törekedni, hogy egyenlő versenyfeltételeket biztosítson a kiegyensúlyozott, viszonyosságon alapuló és kölcsönösen előnyös kereskedelmi és gazdasági viszony érdekében. A versailles-i menetrendnek megfelelően az Európai Unió folytatni fogja a – többek között az ellátási láncokban jelentkező – kritikus függőségek és sebezhetőségek csökkentését, és amennyiben az szükséges és célszerű, kockázatmentesíteni és diverzifikálni fogja azokat. Az Európai Uniónak nem áll szándékában szakítani vagy befelé fordulni.

33. Az ENSZ Biztonsági Tanácsának állandó tagjaként Kínának különleges felelőssége van a szabályokon alapuló nemzetközi rend, az Egyesült Nemzetek Alapokmánya és a nemzetközi jog fenntartásában. Ezért az Európai Tanács felszólítja Kínát, hogy gyakoroljon nyomást Oroszországra annak érdekében, hogy vessen véget az agressziós háborújának, és haladéktalanul, teljes mértékben és feltétel nélkül vonja ki a csapatait Ukrajnából.
34. A Kelet-kínai-tenger és a Dél-kínai-tenger stratégiai jelentőséggel bír a regionális és globális jólét és biztonság szempontjából. Az Európai Uniót aggodalommal töltik el a Tajvani-szorosban tapasztalható növekvő feszültségek. Az Európai Tanács ellenez minden olyan egyoldalú kísérletet, amely a status quo erő vagy kényszerítés alkalmazásával történő megváltoztatására irányul. Újólag megerősíti az EU következetes „egy Kína politikáját”.
35. Az Európai Unió továbbra is szilárdan elkötelezett az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartásának előmozdítása mellett. Az Európai Tanács üdvözli a Kínával folytatott emberi jogi párbeszéd újraindítását. Ismételten aggodalmát fejezi ki a kényszermunkát, az emberi jog-védőkkel és a kisebbségekhez tartozó személyekkel való bánásmódot, a tibeti és a hsincsiangi helyzetet, valamint Kína Hongkonggal kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalásainak teljesítését illetően.

V. KÜLKAPCSOLATOK

36. Az Európai Tanács megvitatta az EU–CELAC csúcstalálkozó előkészületeit. E találkozó alkalmat fog biztosítani a közös értékeken, történelmen és kultúrán alapuló partnerség megújítására és megerősítésére, valamint egy eredményközpontú és előrettekintő programról való megállapodásra. A rendszeres és strukturált biregionális párbeszéd biztosítani fogja a közös érdekű területeken, többek között a kereskedelem és a beruházások területén végzendő konkrét intézkedések nyomon követését és végrehajtását. Az Európai Tanács hangsúlyozza annak fontosságát, hogy közösen kezeljük a globális éghajlati és környezeti válságot, az egyre fokozódó egyenlőtlenségeket, a digitális transzformáció lehetőségeit és az ellátási láncok diverzifikálásának szükségességét, valamint a globális biztonságot és a szabályokon alapuló rendet fenyegető példátlan veszélyeket.

37. Az Európai Tanács stratégiai megbeszélést tartott az Európai Uniónak a déli szomszédsági partnerekkel fennálló kapcsolatairól. Ennek összefüggésében az Európai Tanács üdvözli a Tunéziával tárgyalt, kölcsönösen előnyös átfogó partnerségi csomaggal kapcsolatban végzett munkát, amely a gazdaságfejlesztés, a beruházások és a kereskedelem, a zöld energiára való átállás, a migráció és az emberek közötti kapcsolatok pilléreire épül, és támogatja az EU–Tunézia társulási megállapodás keretében folytatott politikai párbeszéd újraindulását. Hangsúlyozza az Európai Unió és a régióbeli partnerek közötti hasonló stratégiai partnerségek megerősítésének és fejlesztésének fontosságát.
38. Emlékeztetve a Szalonikiben tartott EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón elfogadott, 2003. június 21-i nyilatkozatra, az azt követő szófiai, zágrábi, brdói és tiranai nyilatkozatra, valamint korábbi következtetéseire, különösen a 2022. június 23–24-i következtetésekre, az Európai Tanács újlag megerősíti teljes és egyértelmű elkötelezettségét a Nyugat-Balkán uniós tagsági perspektívája mellett, továbbá támogatását az érdemeken alapuló csatlakozási folyamat és a kapcsolódó reformok felgyorsítása iránt.
39. Az Európai Tanács elítéli a Koszovo* északi részén a közelmúltban bekövetkezett erőszakos incidenseket, és a helyzet azonnali dezeszkalációjára szólít fel az Európai Unió által 2023. június 3-án már felvázolt fő elemek mentén. A feleknek mind a négy, Koszovo északi részén található önkormányzatban meg kell teremteniük annak feltételeit, hogy előrehozott választásokat lehessen tartani. Negatív következményekkel fog járni, ha nem sikerül enyhíteni a feszültségeket. Alapvető fontosságú, hogy folytatódjon a főképvisező által vezetett, az EU közvetítésével zajló párbeszéd, valamint a normalizálás felé vezető útról szóló megállapodásnak és annak végrehajtási mellékletének a sürgős végrehajtása. Ez magában foglalja a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását.

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

40. A 2022. február 17–18-i Európai Unió–Afrikai Unió csúcstalálkozón a multilateralizmus iránt vállalt elkötelezettséggel összhangban az Európai Tanács támogatja az Afrikai Unió jelenlétének megerősítését a nemzetközi fórumokon, különösen a G20-ak keretében.

VI. A FÖLDKÖZI-TENGER KELETI TÉRSÉGE

41. Emlékeztetve a korábbi következtetéseire, az Európai Tanács továbbra is teljes mértékben elkötelezett a ciprusi problémának az ENSZ keretében, a vonatkozó ENSZ BT-határozatoknak megfelelően, továbbá az EU alapját képező elvekkel és az uniós vívmányokkal összhangban való átfogó rendezése iránt. Az Európai Unió felszólít a tárgyalások gyors újraindítására, és készen áll arra, hogy aktív szerepet játsszon az ENSZ által vezetett folyamat valamennyi szakaszának – minden rendelkezésére álló megfelelő eszközzel való – támogatásában.
42. Emlékeztetve az EU és Törökország közötti kapcsolatokról szóló korábbi következtetéseire – többek között a 2021. júniusi következtetésekre és a 2021. márciusi nyilatkozatra –, valamint a közelmúltbeli törökországi választások fényében az Európai Tanács felkéri a főképviselőt és a Bizottságot, hogy az Európai Tanács által meghatározott eszközökre és opciókra építve nyújtsanak be jelentést az Európai Tanácsnak az EU és Törökország közötti kapcsolatok jelenlegi állásáról annak érdekében, hogy stratégikusan és előrettekintő módon lehessen fellépni.

VII. EGYÉB

43. Az Európai Tanács elismeri az ágazatokon és határokon átnyúló válságok, továbbá a természeti és ember okozta katasztrófák jelentette kihívásokat, amelyek közül sokat az éghajlatváltozás, valamint a változó európai és globális biztonsági környezet tovább súlyosbít. Hangsúlyozza a reziliencia megerősítésének fontosságát a stratégiai területeken egy olyan, a felkészültségre és reagálásra vonatkozó, az összes veszélyre kiterjedő megközelítés révén, amely alkalmazza a megfelelő mechanizmusokat, többek között az uniós polgári védelmi mechanizmust.